

## En la Merindad de Pamplona sufre el Bloque de Derechas su primera derrota

### La candidatura de los Ayuntamientos triunfa en dicha Merindad por amplio margen sobre la del caciquismo

### El resultado del escrutinio, verificado ayer.-Los representantes corporativos.-Abstención de la U. G. T.

Ayer mañana, en el Palacio de Navarra, se celebró el escrutinio de las elecciones verificadas el pasado domingo para la constitución del Consejo Foral Administrativo de Navarra.

La mesa fue presidida por el Vicepresidente de la Diputación, señor Arraiza, y formaron parte de ella los señores diputados que en la actualidad se encuentran en Pamplona y el cuido secretario de la Corporación, don Luis Oroz.

Constituida la mesa seguidamente los activos empleados del Negociado de Gobernación dieron comienzo a la pesada tarea de realizar el escrutinio, el cual dió el siguiente resultado:

| AYUNTAMIENTOS   |       |
|---|-------|
| AOIZ  | Votos |
| Don Ignacio Yoldi Ciriza...                                     | 181   |
| Don Félix Irlarte Sola...                                       | 209   |
| Don Teodoro Marco Anaut...                                      | 277   |
| ESTELLA   |       |
| Don Miguel Uibarri Egulaz...                                    | 228   |
| Don Luis Lizarraga Ochoa...                                     | 224   |
| Don Wenceslao Correa Mauléon...                                 | 227   |
| Don Romualdo Ochoa de Zabalegui...                              | 245   |
| Don Segundo Múgica López de Eguileta...                         | 227   |
| PAMPLONA  |       |
| Don Ignacio Iruja Zabala...                                     | 331   |
| Don Esteban Amendáziz M. de Moredun...                          | 134   |
| Don Joaquín Eymaral Luis...                                     | 150   |
| Don José Mancisidor Reparaz...                                  | 197   |
| Don Benedito Barandalla Maiza...                                | 192   |
| DEL BLOQUE DERROTADO  |       |
| Don Esteban Ezourra...  | 127   |
| Don Juan Ehandi...  | 103   |
| Don Gregorio Astiz...   | 78    |
| Don Jesús F. Fuentes Soriano...                                 | 103   |
| Don Vicente Otamendi Garro...                                   | 85    |
| TAFALLA   |       |
| Don José Sánchez Marco...                                       | 95    |
| Don Vicente Sada Ochoa de Zabalegui...                          | 115   |
| Don Vicente Mendivil Goldaraz...                                | 102   |
| TUDELA  |       |
| Don Joaquín de Borja Arguedas...                                | 66    |
| Don José María Tribarren Rodríguez...                           | 67    |
| Don José Gaitan de Ayala Aróstegui...                           | 75    |
| DERROTADO   |       |
| Don Dámaso Munárriz Garro...                                    | 59    |
| AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA  |       |
| Don Tomás Mata y Lizaso.  |       |
| ENTIDADES OBRERAS   |       |
| Don Valentín Ayucar.  |       |
| Don Bienvenido Chiveti, por Solidaridad de Trabajadores Vascos. |       |
| ENTIDADES AGRICOLAS   |       |
| Don Luis Zubarno.   |       |
| Don Julio San Gil.  |       |
| PROPIEDAD URBANA  |       |
| Don Luis Ortega Angulo.   |       |
| INTELECTUALES   |       |
| Don Ignacio Sanz.   |       |
| Don Victoriano Juaristi.  |       |
| CAMARA DE COMERCIO  |       |
| Don Hilario Etayo.  |       |
| Don Isaac Gofil.  |       |
| GANADERIA   |       |
| Don Martín Amigot.  |       |

El triunfo de la candidatura municipalista ayer el escrutinio de los pliegos con el resultado de las elecciones del domingo para Vocales municipales del Consejo Foral. Con la natural sorpresa por parte de todos, se constató el triunfo, y triunfo largo, por la Merindad de Iruña, de la candidatura municipalista frente de la del llamado Bloque de Derechas. Salieron por encima los cinco nombres de la candidatura de los Ayuntamientos, derrotando a los otros cinco del Bloque.

Nadie del Bloque esperaba un resultado tan negativo. Está claro que, si el Bloque hubiera soñado aun remotamente en una posibilidad así, habría eludido este precedente que nada le favorece y que en todo caso constituye un índice de que aquí está perdiendo prestigio en la política de Navarra y no son las fuerzas de oposición las que lo dicen sino un voto de mucho mayor calidad; los Ayuntamientos. Y aun pudiéramos añadir en cierto modo calidad a esto Ayuntamientos, sobre todo en sus relaciones con el Bloque; los Ayuntamientos de la Merindad de Pamplona, es decir, aquellos que más adhesión habían mostrado a la política municipalista.

El triunfo de la candidatura municipalista es un índice. Nadie ha dado publicidad a esta candidatura; nadie le ha hecho campaña; no ha tenido centros electorales, ni manifestaciones ni heraldos de ninguna especie. Tampoco ha repartido proclamas ruidosas, ni colocado pasquines explosivos ni nos ha atraído con reclamos estridentes de radio. En la reunión de Merindad tanto para los de

### CACIQUISMO RURAL

#### A la excelentísima Diputación Foral. Al excelentísimo señor Gobernador Civil. Al ilustrísimo señor Fiscal de la República. A la opinión pública

Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA. Distinguido paisano: Me veo precisada a denunciar desde la Prensa los casos de caciquismo intolerables que padecemos en El Busto, ya que no tengo otro medio de que se haga justicia. Y desde estas columnas llamo la atención de las autoridades y de la opinión, sobre la forma de vida y los atropellos que sufrimos en los pueblos de los caciques rurales.

Y como no quiero hablar de memoria, voy a citar hechos concretos:

Primero: El Reglamento dispone que las parcelas de usufructo comunal sean repartidas entre los pobres o entre los que no paguen cierta cantidad de contribución, excluyendo de su disfrute a los ricos, primeros contribuyentes. Siendo la Gestora municipal los pobres de El Busto, éstos cumpliendo el mandato, quitaron a los ricos las parcelas comunales que tenían, cumpliendo un Decreto de la Diputación, que ordenaba que fueran quitadas las parcelas, incluso con los frutos obtenidos sin derecho y con abuso. Pero, en cuanto los ricos ganaron las elecciones y se hicieron dueños del Ayuntamiento, volvieron a cultivar las parcelas. Les retienen en perjuicio de los pobres. Luego hablan de caridad cristiana y de puro obrero. Y ahí están en esa tenencia ilícita, sin que nadie les moleste. Para no eludir detalles citaré, entre otros primeros contribuyentes, que ejercen cargo municipal, intrusados en el común, el primer contribuyente, depositario y juez municipal, don Rafael Ripa.

Segundo: Acudió la firmante a la Diputación. Esta Corporación devolvió el escrito a El Busto para que le fuera notificada una Providencia. Eso sucedió hace ya mucho tiempo. Aun no se le ha notificado la Providencia. Ni se le notificará jamás.

Tercero: En venganza de la denuncia, el depositario y juez don Rafael Ripa se ha negado a recibir la contribución a la firmante, sin dudar para que dé lugar a apremios, persiguiéndola de tal modo.

Cuarto: Unas multas municipales recurridas a la Diputación, que ésta confirmó, contra la firmante, al ir a pagarlas, el Depositario y juez le niega recibo, exigiéndole que la pague en metálico, y que pague además los apremios, sin dar recibo ni de uno ni de otro. Acude al Secretario, el cual tampoco se le quiere hacer. Tres veces en lo que va de mes ha intentado los pagos. No hay para ella ley ni justicia en El Busto, por haberse atrevido a denunciar abusos administrativos.

Todo ello consta en escritos. De todo ello se ocupará en su día la Diputación. Pero, son tantas las veces que la firmante se ha encontrado desahogada en El Busto y en Pamplona, que recurre a la Prensa.

Se puede vivir con Monarquía o con República, con una o con otra ley. Lo que no se puede vivir es sin ley, sometidos a los caprichos, atropellos y caciquismo de los poderosos rurales, sin conciencia, sin caridad, sin temor de Dios, ni otra norma que sus conveniencias.

Como yo estimo que Navarra es algo más que eso, a la opinión pública acudo en esta carta que dirijo a las Autoridades, para que se ponga término al estado de cosas que denuncio.

Ascensión Arceo Pipaón.

### DEL ROBO DE LA CATEDRAL

#### Casado presta declaración ante el juez especial

El juez especial señor García Rodrigo, estuvo ayer en la cárcel para tomar declaración a José Casado Herrero, detenido hace unos días en Palencia y traído a Pamplona ayer. Sobre tal declaración nada dijo a los reporteros el señor juez, que se le anunció llevar a cabo una diligencia cerca de Arias en uno de los primeros días de la semana próxima.

Sabemos que la policía realizó ayer uno más de los muchos registros que viene efectuando en el domicilio del relojero Arias en la calle de Arrieta, examinando en el de aver detenidamente varias de las tuberías existentes en el cuarto de baño.

UNA QUERRELLA

El cabildo catedral se ha estimado injuriado por una noticia aparecida en "La Voz" de Madrid, y ha enviado a dicha población para que sea presentada al fiscal de aquella Audiencia una querrela contra la Agencia Febus, por la que tuvo el mencionado cabildo la noticia que motiva la acción del Cabildo.

Buena ocasión

Se vende camioneta Ford, de 17 HP. modelo 1930, con ruedas de 34 por 4 atrás y 32 por 6 adelante, todas completamente nuevas. Carrocería con plataforma alta y cabina moderna.

Informarán los señores Lasa y Echezarreta, Garage Moderno, Teléfono 13-103, Tolosa.

### CONSEJO DE MINISTROS

#### Se crea un carnet de identidad, subsistiendo la cédula personal como impuesto

#### Una ponencia tratará de suavizar el disgusto de Royo Villanova

#### Informe de Marraco acerca del problema ferroviario.-La situación internacional.

Madrid 13 (23.30)

El Consejo de Ministros terminó cerca de las dos de la tarde.

Media hora antes salió de la Presidencia el señor Rocha, que tenía que recibir en el ministerio de Estado a algunos representantes diplomáticos.

Preguntó a los periodistas si tenían noticias de la sesión de esta mañana en Ginebra, y como le contestaron negativamente, manifestó que el señor Laval había pronunciado su tan esperado discurso, que, según las informaciones de nuestros delegados, había producido una impresión muy honda.

—¿En qué sentido se ha pronunciado el señor Laval?—se le preguntó.

—De la plena adhesión a la actitud de Inglaterra y de fidelidad al pacto.

Los periodistas rodaron al señor Royo Villanova cuando éste salía del Consejo.

—No hay nada, señores—dijo.

—Pero, ¿no se ha arreglado la cuestión de actualidad?—

—Verán ustedes: Yo he mantenido un criterio respecto al decreto ya publicado de tras-paso de servicios de Obras Públicas a la Generalidad. Se ha reconocido la razón que me asiste en alguno de los aspectos, y se ha nombrado una ponencia en la que figuro yo para examinar de nuevo el decreto.

Esta ponencia la forman conmigo los señores Marraco y Chaparría. Creo que todo esto explica la referencia oficiosa.

El ministro de Marina añadió que había suspendido definitivamente su viaje al Ferrol porque para esos actos de botadura hay que utilizar las mareas y ya no le daba tiempo de llegar.

Al despedirse de los periodistas, dijo: —Vamos a ver qué arreglo tiene todo esto dentro de unos días.

Al salir el ministro de la Gobernación, se le preguntó cuáles eran los acuerdos tomados ayer por la Junta Superior de Policía. Respondió que ya se conocían. Un informante preguntó concretamente si se había reanunciado a los agentes separados del Cuerpo, y el señor Portela dijo que muchos de ellos ya han reingresado y que solamente quedarán fuera seis, que por sus trasgresiones no ha sido posible acordar su readmisión.

Añadió que también se había examinado la cuestión de los guardias de Asalto nombrados por la Generalidad, algunos de los cuales no reunían lo dispuesto sobre talla, anchura de pecho, etc.

También hay algunos que padecen defectos físicos.

Al salir el señor Lerroux, dijo a los periodistas que casi todo el Consejo había sido administrativo y que aparte de él estuvo dedicado al orden público, pero que no figuraba nada extraordinario.

Se le preguntó si había tenido ayer la reunión conjunta con los señores Gil Robles y Martínez de Velasco.

—No—respondió el señor Lerroux—, ayer solamente recibí la visita del señor Gil Robles, quien me había expresado por teléfono el deseo de verme, pero nada más.

No hizo ninguna otra manifestación, y al despedirse dijo a los periodistas: —¿Qué quietos están ustedes!

El secretario del Consejo, señor Lucía, facilitó la siguiente referencia verbal: —Comenzó el despacho por la Presidencia, quedando aprobado un decreto sobre participación de capitales extranjeros en Sociedades españolas cuyos negocios radicaban en la zona del protectorado.

Recordarán ustedes que en el Consejo de Ministros que celebramos en San Sebastián, se habló de la necesidad de implantar el carnet de identidad a los efectos electorales. El Gobierno, a propuesta de la Presidencia, ha tomado hoy en firme el acuerdo de instituir este documento, que será genérico de identidad para efectos legales de toda índole.

### Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION  
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Libreta ordinaria a la vista  | 3.00 % |
| Imposiciones anuales          | 3.50 % |
| Imposiciones semestrales      | 3.00 % |
| Cuentas corrientes a la vista | 1.25 % |

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 O 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HEREDENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES  
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche  
SUCURSALES: Aizua, Añón, Atalio, Arrieta, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodoso, Los Arcos, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.



# Información telefónica general

## Consejo de Ministros

(Viene de la primera página)

Las normas generales de la ley de Restr...

Y nada más, sino que el Consejo de minist...

En la relación de acuerdos se contienen...

GOBERNACION.—Decreto sobre coordina...

INDUSTRIA.—Expediente sobre autorizac...

Propuesta de instrucciones para la negocia...

TRABAJO.—Decreto nombrando vocales...

El ministro de Trabajo llevó, entre otros...

El ministro de Justicia lo hizo constar...

El presidente de la instrucción Pública...

INSTRUCCION PUBLICA.—Decreto dispen...

Idem derogando el párrafo primero del ar...

Idem regulando la oficialía mayor del m...

Idem nombrando oficial mayor del minist...

Idem rector honorario de la Universidad...

Idem delegado de Bellas Artes de la pro...

Idem jefe de administración del ministerio...

Decreto sobre jubilación del catedrático...

MARINA.—Decreto autorizando al minist...

Idem aprobando nuevos reglamentos de...

De todo ha tenido el Consejo de hoy: tem...

Comenzó adoptándose en firme el acuer...

Como se recordará en el Consejo de minist...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Durante el cambio de impresiones que...

Volvió a estudiarse lo referente a la ex...

El ministro de Trabajo llevó, entre otros...

El ministro de Justicia lo hizo constar...

El presidente de la instrucción Pública...

INSTRUCCION PUBLICA.—Decreto dispen...

Idem derogando el párrafo primero del ar...

Idem regulando la oficialía mayor del m...

Idem nombrando oficial mayor del minist...

Idem rector honorario de la Universidad...

Idem delegado de Bellas Artes de la pro...

Idem jefe de administración del ministerio...

Decreto sobre jubilación del catedrático...

MARINA.—Decreto autorizando al minist...

Idem aprobando nuevos reglamentos de...

De todo ha tenido el Consejo de hoy: tem...

Comenzó adoptándose en firme el acuer...

Como se recordará en el Consejo de minist...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

## NOTICIAS DE MADRID

### Clausura de todos los centros de Falange Española

En la semana próxima reanuda su actividad el Tribunal de Garantías

Madrid, 13, 23,30

Esta mañana, cumpliendo órdenes dictadas...

SE DESESTIMA UN RECURSO

La sentencia de muerte dictada contra los...

El ministro de Justicia lo hizo constar...

El presidente de la instrucción Pública...

INSTRUCCION PUBLICA.—Decreto dispen...

Idem derogando el párrafo primero del ar...

Idem regulando la oficialía mayor del m...

Idem nombrando oficial mayor del minist...

Idem rector honorario de la Universidad...

Idem delegado de Bellas Artes de la pro...

Idem jefe de administración del ministerio...

Decreto sobre jubilación del catedrático...

MARINA.—Decreto autorizando al minist...

Idem aprobando nuevos reglamentos de...

De todo ha tenido el Consejo de hoy: tem...

Comenzó adoptándose en firme el acuer...

Como se recordará en el Consejo de minist...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

Es muy voluminoso, y como se trata de...

Seguidamente el ministro de Obras Públi...

## Información del Extranjero

### En Ginebra Laval declara permanece Francia leal al pacto y acepta los deberes impuestos por la solidaridad de fracasar las gestiones en favor de la paz.

#### Conferencia telefónica de Laval y Mussolini.—Se estrella un avión y perecen nueve personas.—Pombo llega a Veracruz.—El Negus pone a buen recaudo sus joyas.

Madrid 13, 23'30

INCERTIDUMBRE EN LA SITUACION POLITICA

Atenas.—La situación política sigue oscur...

El presidente Zaimis espera para dimitir...

LAVAL CONFERENCIA CON MUSSOLINI

Ginebra.—Se ha sabido que Laval, después...

DISCURSO DE LAVAL FRANCIA, LEAL AL PACTO

Ginebra.—La Asamblea de la Sociedad de...

El presidente, Benés, leyó un comunicad...

Proclamo mi fe en la Sociedad de Nacion...

LA OPINION DEL DELEGADO DE LOS PRINCPES DE LA INDIA

Ginebra.—Aga Khan, delegado de la India...

IMPRESIONES SOBRE EL DISCURSO DE LAVAL

Ginebra.—Laval hizo en su discurso un e...

Todos los pueblos guardan a Laval el su...

**Aceros Hierros Carbones**  
**Ferreteria Talleres de construcción**

**Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panaderia**

I idan presumpstos gratis y dirija la correspondencia a

**MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2-LOGROÑO**

## Cognac Barbier

RECOPIDA DE MENDIGOS

El presidente de la Gestora del Ayunta...

EL JUEVES SE REUNIRA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El presidente del Tribunal de Garantías...

Hemos de estudiar —dijo el señor Gasset—...

En cuanto a vacantes, dijo que hay muchas...

CLAUSTRACION DE LOS CENTROS DE FALANGE ESPANOLA

En virtud de disposiciones gubernativas...

SALIO PARA SAN RAFAEL EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno despachó a primera...

## Canas

desaparecen sin peligro

Venta, Viuda de Lecumberri, Mayor, 5, y principales perfumerías.

J. BEOLA.—TARAZONA DE ARAGON.



UN BUEN CONSEJO

No hacer en casa preparaciones —siempre...

Evítale, adquiriendo para el caso un pro...

**The y Elixir Pujol**

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas como son: gástricas, tífus, gripe, etc.

¡Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona. TELEFONO 76.576

**CREDITO NAVARRO**

SOcIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1894

Capital social ... 15.000.000 de pesetas  
 Capital desembolsado ... 10.000.000  
 Fondo de reserva ... 6.211.750

Con SUCURSALES en Alasana, Aoi, Euzpél, Caparrosa, Cascaño, Cintra, Corella, Eizondo, Estella, Fitero, Irarzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Múñago, Ochagavía, Peraltia, Puente la Reina, Ronceau, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COPIES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

(son los máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos ... 1'25 %  
 Imposiciones a plazo de 3 meses ... 2'50 %  
 Imposiciones a plazo de 6 meses ... 3 %  
 Imposiciones a plazo de un año ... 3'50 %

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

**LEGITIMO JEAN PARIK**

PAPEL DE HILO PURO

PAPEL DE HILO PURO

Gran premio en la exposición de Sevilla

**A. OROZ Médico**

En trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 33, 1.º, Abarcaha

Teléfono 1485

(Antes Grand Hotel)





PAMPLONA, SABADO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1935.--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.--Oficinas y Talleres; ZAPATERIA 50 y NUEVA 49

EN EL AYUNTAMIENTO

Recurso contra la resolución de la Diputación sobre tasas en la Estación de Autobuses

Por el traslado de una prisión

NO HAY DINERO PARA LOS DAMNIFICADOS POR UNA TORMENTA EN TAFALLA

Ayer por la tarde celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria, el Ayuntamiento.

Antes de reunirse la Corporación celebró sesión la Junta de Veintena, que aprobó una transferencia presupuestaria de mil pesetas para pago de jornales y ratificó el acuerdo municipal cediendo a la Comunidad de Siervas de María la calle del Redín.

El acta de la sesión municipal anterior fue aprobada después de hacer unas manifestaciones el señor Alfaro y el Presidente, señor Mata.

Se acordó, a la vista del solicitado dictamen del abogado asesor del Ayuntamiento don Angel Lazcano, entablar recurso contencioso-administrativo contra la resolución de la Excmo. Diputación en cuanto a la exacción de tasas por uso de la Estación Municipal de Autobuses.

Pasó a informe de la Comisión de Gobierno uno del jefe de la Guardia municipal sobre la petición de los propietarios de taxis para variar las tarifas de éstos.

Se denegó una devolución de fianza interesada por don Fermín Salanueva, contratista de las obras de saneamiento del barrio de San Juan.

Se denegó el auxilio solicitado por el Ayuntamiento de Tafalla para los damnificados por una tormenta.

El señor Dorronsoro rogó a la Presidencia se gestione el que el Sanatorio Anti-tuberculoso de Barañain pase a ser propiedad de la ciudad de Pamplona y el que la prisión establecida en el fuerte de San Cristóbal sea trasladada a otra plaza.

Los demás asuntos despachados por la Corporación, fueron de trámite.

VIAJES... sin vómitos ni MAREO se lo gran tomando ONDOIBIL

Por la Escuela Católica

Hasta las más altas esferas de la gobernación han llegado la zozobra y el temor por el porvenir de la escuela primaria.

Colonias Escolares

El Patronato de Colonias Escolares ha acordado enviar otro grupo de niños navarros a la Colonia Escolar de Zudaire, para que disfruten del delicioso verano de aquella montaña durante un mes.

Los niños que han sido designados para formar parte de esta nueva tanda de Zudaire se presentarán en San Francisco ese mismo día 17, provistos de la tarjeta credencial que para entonces habrán de tener en su poder.

Los niños de la capital que han sido designados para esta Colonia se presentarán a la una de la tarde.

Los de los pueblos, desde la llegada de los trenes y autos de servicio a Pamplona.

Casa REPARAZ

Los mejores calzados ESLAVA, 1

Rafael Viñes Ibarrola MEDICO Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 80, 2º.-Tel. 1154. -- Pamplona

EUSKO IKASKUNTZA

Los cursos de orientación Agrícola en Tudela

La Exposición de Libros Vascos en Vitoria

Inaugurada solemnemente el domingo último en el Palacio de la Diputación de Alava, en Vitoria, la Exposición de Libros Vascos organizada por el Grupo Baralbar de la Sociedad, permanecerá abierta todos los días de la semana, de diez a una y media y de cinco a ocho.

El mismo domingo día 15 se celebrará en Tudela la inauguración de los Cursos de Orientación Agrícola que allí ha organizado la Sociedad de Estudios Vascos, abriéndose la Exposición de Productos Agrícolas, la del Libro Tudelano y otra de Pintura local, que ofrecerá muestras muy interesantes.

La Diputación de Navarra ha concedido diez becas para estos Cursos. También se han concedido otras Corporaciones vascas y se espera una nutrida concurrencia de los Ayuntamientos más próximos a Tudela.

DE ENSEÑANZA

El concurso general de traslado

El plazo para solicitar tomar parte en el concurso general de traslado terminará el día 26 del actual.

Dice un periódico de Madrid: "Cursillos generales... Interrogado el Director General de Primera Enseñanza sobre la convocatoria de cursillos generales, manifestó que en cuanto terminaran los especiales se convocarían los generales, y se podía calcular que para el mes de Enero sería el anuncio."

Habiéndose anunciado, además, para el concurso de traslado 3.800 vacantes, deben ser por lo menos 4.000 las plazas que se anuncien para esos cursillos."

DE LA REGION

Periodistas extranjeros agasajados en Donostia. Vizcaya

Bilbao 13, 2230

ACUERDOS DE LA GESTORA VIZCAINA

Entre otras visitas recibió la del diputado nacionalista a Cortes don Heliodoro de la Torre, quien le habló de varios asuntos.

La Comisión Gestora en la reunión celebrada por la mañana tomó la determinación de hacer suyo el acuerdo de la Junta de Transportes sobre el establecimiento de las normas fijadas en la orden ministerial publicada en la Gaceta para los servicios de alquiler por coche completo.

Acordó también que se abone al Ayuntamiento de Zalla la cantidad de 17.468'10 pesetas, por su participación en el impuesto de utilidades, correspondiente al año 1934.

MARINO HUDER Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha. PAMPLONA

EN EL GOBIERNO CIVIL

El Gobernador, al recibir en su despacho a los informadores, les dio cuenta de que se habían recogido hojas clandestinas, procediéndose a la detención de quienes las repartían.

Estuvo en el despacho del señor Ríco el subdirector de la empresa Euskalduna para darle cuenta de un telegrama enviado al ministro correspondiente en el que se solicitaba una prima para la modernización de los barcos viejos, con el fin de que no falte trabajo.

PAN DECOMISADO

Se procedió al reposo del pan, siendo decomisados ciento diez kilogramos. LOS NIÑOS DEL COLEGIO NACIONAL DE SORDOMUDOS

Esta noche han llegado procedentes de San Sebastián los niños del Colegio Nacional de Sordomudos, en cuyo honor se preparan algunas jiras y otros festejos.

EL MUNICIPIO LEON SALVADOR

León Salvador hizo al Alcalde la entrega de ciento cincuenta pesetas procedentes de las ganancias obtenidas durante el día en su negocio.

El señor Salvador se ha lamentado de que el mal tiempo no haya permitido que el negocio resultara más saneado.

TRIBUNAL DE URGENCIA

Se vió la causa instruida contra un teniente de corbeta y un contramaestre de la armada mejicana, quienes en la madrugada del día seis de los corrientes se embriagaron en un cabaret y agredieron a un guardia.

El teniente de corbeta ha sido condenado a seis meses y quinientas pesetas de multa y el contramaestre a un mes y un día y doscientas cincuenta pesetas de multa.

LOS PANADEROS LLEGAN A UN ACUERDO

En las tres y media se reunieron los obreros y la representación patronal que viene manteniendo un conflicto por el despido de un obrero de la panadería de Ariz.

La reunión tuvo por objeto el estudio de la fórmula de arreglo presentada por los obreros, dando por resultado la admisión de la mencionada fórmula o sea la readmisión del obrero despedido.

Se acordó el nombramiento de una comisión mixta, de la que formará parte un miembro del Jurado Mixto, para que estudie y determine si verdaderamente es cierto que sobran obreros, en esta industria panadera.

ESTALLAN DOS PETARDOS EN UN CEMENTERIO

En el cementerio de Ortuela estallaron dos petardos sin ocasionar desgracias personales.

La explosión se produjo en el interior de un panteón.

DESCARRILAMIENTO DE UN VAGON

A las doce y media, en el kilómetro 16 proximidades de Ermua, descarriló un vagón de los Vascongados.

A las tres horas quedó la vía expedita.

ROBO DE DINERO Y TABACO EN UN BATZOKI

En el batzoki de Aionstegui, los caicos cometieron un robo, llevándose cincuenta pesetas en plata, setenta y cinco en calderilla, y cigarros por valor de ochenta pesetas.

Guipúzcoa

San Sebastián 13 (22,00) ADMIRACION DE LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

El señor Bellido nos manifestó después del lunch con que fueron obsequiados los periodistas extranjeros, que éstos le habían expresado su admiración por la forma en que se llevan los servicios de Guipúzcoa y la suntuosidad del edificio, agregando que se hallaban encantados de las atenciones que en todo momento se les presta en esta ciudad.

LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS EN DONOSTIA

Esta mañana, a las diez, visitaron los periodistas extranjeros el Museo de San Telmo, deteniéndose ante las magníficas obras de José María Sart y de Zuloaga y el Museo Etnográfico.

Una hora más tarde marcharon al Acuarium, visitando a continuación a las autoridades.

A las dos de la tarde se celebró el banquete ofrecido por el Ayuntamiento, al que asistieron el gobernador civil, el alcalde, el presidente de la Gestora, el señor Rezola por el Automóvil Club, el señor de los Santos como presidente de la Asociación de la Prensa.

Al final pronunciaron discursos el alcalde, que ofreció el banquete; después habló un periodista francés dándole la opinión, dirige a las masas de mod oque se evite el uso de la fuerza que es el recurso de los pueblos sin civilizar.

Fué el bello discurso del señor Muga muy aplaudido.

Por la tarde asistieron al partido de pelota que se jugaba en el Urumea, y a las siete escucharon el concierto del Orfeón Donostiarra que les ofrecía además un lunch de honor.

Por la noche les obsequió con un banquete la Asociación de la Prensa de San Sebastián en la Sociedad Arbata.

POR LOS FRONTONES

En el Moderno Aramburu II e Idiazabal contendieron contra Mógica I y Bengoechea, quedando los primeros en doce tantos para treinta.

En el Urumea Irigoyen I y Ezponza perdieron por diez tantos frente a Jurico e Iturain.

Durante las dos primeras decenas el encuentro fué muy interesante, produciéndose igualadas en los tantos 1, 2, 5, 6, 15, y 21.

A partir de aquí el encuentro y ano tuvo color porque Jurico e Iturain, bien penetrados, desarrollaron un juego formidable que aplastó las posibilidades de los contrarios.

TRIBUNAL DE MENORES

Trabajos durante el mes de agosto

Expedientes resueltos: Por infracción abusiva, 6. Por infracción de la Ley de Caza, 1. Por usurpaciones, 2. Por insultos, 2. Por incendio, 7. Por lesiones, 6. Por atraco, 2. Por daños, 2. Por homicidio, 1. Por hurto, 9. Total, 38.

Expedientes incoados: Por infracción de la Ley de Pesca, 2. Por espigueo abusivo, 7. Por infracción de la Ley de Caza, 2. Por robo frustrado, 2. Por lesiones, 6. Por robo, 3. Por hurto, 25. Total, 47.

Resoluciones dictadas por el Tribunal en dichos 47 expedientes: Quedando en libertad vigilada con delegado, 2. Con reprensión al menor y archivo del expediente, 34. Sobreseimiento del expediente y archivo del mismo, 1. Archivo del expediente, 1. Total, 38.

Durante el pasado mes de Agosto tres menores internos en el Reformatorio, salen del mismo, pasando a sus familias, donde quedan en libertad vigilada con delegado.

En 31 de Julio, quedaron 151 expedientes con menores en tutela, se fallaron durante el mes de Agosto, dos con apertura de ella, por lo que en 31 de Agosto quedan 153 menores tutelados.

Clasificación de estos menores: En libertad vigilada: Enjuiciados, 96. Protegidos, 10. Total, 106.

Internados en Establecimientos, o entregados a familias: Enjuiciados, 29. Protegidos, 18. Total, 47. Total de tutelados, 153.

Continuó este Tribunal su vida normal de trabajo a la vez que examinó en reuniones extraordinarias la situación de sus menores tutelados, dictando acuerdos oficialmente los días 9 y 16.

Carnet politico

EUZKO GAZTEDIA

EXCURSION AL MONASTERIO DE LA OLIVA Y CARCASTILLO

Quedan algunas plazas vacantes en el autobús contratado para dicho viaje, que se cubrirán con quienes soliciten en primer lugar.

Los billetes deberán recogerse, tanto por los que se inscriban como por los ya anotados, hoy sábado, a partir de las siete y media de la noche.

Se advierte que la visita al Monasterio, se hará antes de la hora de comer, siendo el grupo acompañado por persona competente; y que la tarde se pasará en compañía de los patriotas de Carcastillo.

Ordenando a la Junta de Quinceña del Ayuntamiento del Distrito de Oloriz, que ejecute sin dilación y ajustándose a la legislación vigente, la sentencia del Tribunal provincial de la Contencioso administrativo de Navarra, en recurso contencioso formulado por don Juan Plamarique, de Mendivil.

Se acordó, estimando el recurso de don Angel Rodríguez y don Felipe Mateo, de Cabanillas, arrendatarios de las Corralizas Rafael y Floristana, sitas en Fustiñana, declarar la existencia del contrato de rescisión de arriendo de esas Corralizas desde el momento en que por los recurrentes se aceptaron las condiciones propuestas por el Ayuntamiento de Fustiñana, excitando, por otra parte, en vista del arrendamiento de la Corporación y de sus causas, el celo de la misma, para dentro de las bases contratadas, defendiendo con ahinco todos sus derechos e intereses, puesto que al recibir las tierras no se hallan en la situación y condiciones que normalmente debieran estar.

Desestimando recurso de doña Luisa Esparza, de San Adrián, contra acuerdos del Ayuntamiento, sobre determinados derechos en terrenos comunales contiguos a un corral para acubillar ganado, propiedad de la misma.

A LOURDES

Ayer marchó la peregrinación diocesana

Ayer a primera hora de la mañana y en la forma anunciada emprendió el viaje a Lourdes la peregrinación diocesana.

J. A. Sagüés Irujo ODONTÓLOGO

SAYON X

Baratze, 10. A. Teléfono 1440



PAPEL DE FUMAR BAMBÚ